

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 21 (1991)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Presque tout pour presque rien



**MAGASIN DE VENTE, D'OCCASION :**  
rue de la borde 24, Lausanne Tél. (021) 36 74 74

SERVICE GRATUIT DE RECUPERATION  
A DOMICILE ET DEBARRAS D'APPARTEMENT,

Tous objets en bon état pouvant encore servir, tels que: meubles, appareils ménagers, vaisselle, vêtements, livres, etc. nous donneront la possibilité de venir en aide aux personnes dans le besoin.



FONDATION SILO  
ECHICHENS  
MAISON DE REPOS ET DE CONVALESCENCE

### Une qualité de vie à deux

Si vous cherchez un lieu de retraite à deux, paisible et confortable, au milieu d'un cadre magnifique et tranquille, ceci dans une atmosphère agréable, si vous jouissez encore d'une certaine autonomie, mais que vous appréciez la sécurité d'un encadrement hôtelier et médical en rapport avec vos besoins, nous sommes à même de vous proposer un studio pour couple, dans un immeuble entièrement rénové, ceci à des conditions avantageuses.

N'hésitez pas à prendre contact avec la Fondation Silo, 1112 Echichens, tél. (021) 802 14 43/44, M. Rodriguez.


## Si son cœur se met à défaillir de joie, elle ne pourra plus appeler à l'aide.



Qu'il fait bon avoir un ange gardien à ses côtés. Sous forme d'un mini-émetteur qui permet de donner l'alarme par téléphone dans un rayon de 100 mètres - même si l'on ne peut plus parler. Pour en savoir plus, appelez le 135.

TeleAlarm - un produit signé  
Telectronic SA  
6, route des Jeunes  
1211 Genève 26  
téléphone 022 42 59 50.



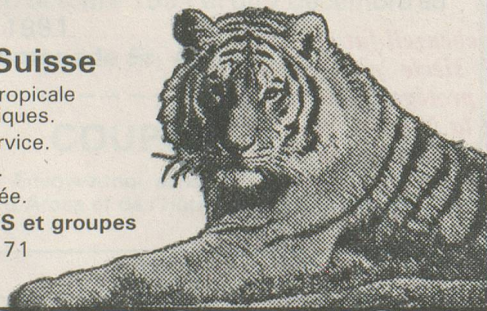
Avec TeleAlarm, elle n'a rien à craindre.  **TELECTRONIC**

Grande variété d'animaux  
tigre, lions, ours, loups,  
lynx, bisons, singes, etc.

Dans le Jorat

### Unique en Suisse

Magnifique serre tropicale  
avec oiseaux exotiques.  
Restaurant self-service.  
Jeux pour enfants.  
Ouvert toute l'année.  
Prix spéciaux AVS et groupes  
Tél. (021) 903 16 71  
Grand 



# ZOO DE SERVION



## MUSEE SUISSE DE L'ORGUE, ROCHE VD

Ouvert du 1er mai au 31 octobre de 10 h à 12 h et  
de 14 h à 17 h, tous les jours sauf le lundi.

Autres possibilités de visites de groupes après  
entente avec le conservateur. Entrée libre.

Tél Musée 021 960 22 00 Tél conservateur 021 960 36 85  
Secrétariat (Lausanne) tél 021 20 02 77 (9 h - 12 h)

# L'île des Embiez

## 3 séjours en 1991!

*Les voyages  
d'aînés*

Du 16 au 25 juin, du 26 juin au 5 juillet et du 1<sup>er</sup> au 10 septembre...

Ce sont les dates de nos prochains séjours à l'île des Embiez, au large de Sanary-sur-Mer, à quelques kilomètres de Toulon. Cette île paradisiaque en Méditerranée a accueilli l'an passé de nombreux aînés, lecteurs de notre journal. Vu le succès de ces vacances nous avons prévu cette année 3 séjours de 10 jours à l'Hôtel Hélios\*\*\*.

L'île des Embiez est située à quelques minutes de navigation confortable du petit port du Bruscat près de Sanary. Elle s'étend sur 95 hectares. Tout y est séduction et harmonie. Pas de circulation motorisée, un air maritime vivifiant, des sports pour tous les âges, et un ravissant village entourant le port avec tout ce qu'il faut pour répondre aux désirs des vacanciers. L'hôtel 3 étoiles est réputé pour son confort, sa table et l'agrément de ses aménagements. Tennis, pétanque, jogging, culture physique, joies du vélo, de la voile, et cours d'initiation au golf et au tir à l'arc. Baignade dans nombre de petites criques de sable fin ou dans la vaste piscine. Un amusant petit train fait le tour de l'île et permet de découvrir les plus beaux points de vue.

L'Hôtel Hélios\*\*\* dispose de salons, bars, restaurants, d'une salle de jeux, d'un salon de danse et d'une discothèque-salle de spectacles au sous-sol. Gérard, un animateur hors pair, dirige les excursions et l'animation de l'hôtel. La nourriture est soignée et variée; buffet



pour le petit déjeuner. Vin de table compris dans le prix de pension. Les chambres sont meublées dans le style du pays. Toutes disposent de bain / douche / WC privés. Chaque étage possède une installation de repassage à la disposition de la clientèle.

Le charmant village des Embiez est situé à 100 mètres de l'hôtel. On y trouve des magasins divers, des boutiques, glaciers, cafés-restaurants, une maison de la presse, et n'oublions pas un médecin présent en permanence.

Deux excursions sont comprises dans le prix du séjour. ■

**Prix pour 10 jours en pension complète, voyage en car de luxe de Jacky Tours Martigny, de Lausanne aux Embiez, avec repas en cours de route, et 2 excursions: Fr. 1295.- par personne. Supplément de Fr. 50.- par personne pour chambre avec balcon. Chambre à 1 lit, supplément Fr. 260.-**

**Réservez dès que possible, ces vacances aux Embiez étant très demandées!**

**Programme détaillé à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.**

### **Bulletin d'inscription**

*Je m'inscris / Nous nous inscrivons aux vacances à l'île des Embiez*

du 16 au 25 juin    du 26 juin au 5 juillet    du 1<sup>er</sup> au 10 septembre   Chambre désirée:  double    single    avec balcon

Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Wagons-Lits Tourisme, Gare CFF, 1003 Lausanne, tél. 021/20 72 08.